

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٩٣

بشأن الموافقة على الخطاب المتبادل في القاهرة بتاريخ ٢٠/٤/١٩٩٣ بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية البرتغال والخاص بتقديم منحة بمبلغ ٢٠ مليون وحدة نقد أوروبية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على الخطاب المتبادل في القاهرة بتاريخ ٢٠/٤/١٩٩٣ بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية البرتغال والخاص بتقديم منحة بمبلغ ٢٠ مليون وحدة نقد أوروبية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٦ صفر سنة ١٤١٤ هـ

(الموافق ٢٦ يولييه سنة ١٩٩٣ م)

حسنى مبارك

صاحب السعادة الدكتور / موريس مكرم الله

وزير الدولة للتعاون الدولى - مصر

أؤكد لسيادتكم أن الحكومة البرتغالية وافقت على منح مساهمة حرة لصالح برنامج الاستيراد السلع بمبلغ ٢ مليون وحدة نقد أوروبية تستخدم لتغطية تكاليف السلع والخدمات المرتبطة بها والمنتجة فى البرتغال .

يفتح الجانب المصرى حساب منفصل لدى البنك الأهلى المصرى ويودع فى هذا الحساب المعادل بالجنيه المصرى للمبالغ المسحوبة من المنحة .

وتتفق هذه المبادرة للتعاون المالى تماما مع العلاقات الممتازة القائمة بين بلدينا ورغبة حكومتى فى المساعدة فى تخفيف الآثار الناجمة عن أزمة الخليج .

وبناء على ذلك فلأنى أؤكد استعداد الحكومة البرتغالية لتخصيص وإتاحة المساهمة البالغ قدرها ٢ مليون وحدة نقد أوروبية لتمويل السلع المشار إليها بعاليه على أساس منحة .

يقوم الجانب المصرى بإخطار الجانب البرتغالى من خلال القنصوات الدبلوماسية باستخدام المبلغ المودع فى الحساب لدى البنك الأهلى المصرى .

وانتهز هذه الفرصة لأجدد لسيادتكم عظيم تقديرى واحترامى

نائب وزير التجارة الخارجية البرتغالى

تحريرا فى ١٩٩٣/٤/٢٠

صاحب السعادة الدكتور / أنطونيو جوس فرناندز دى سوسا

نائب وزير التجارة الخارجية البرتغالى

استلمت خطابكم المؤرخ ٢٠ أبريل ١٩٩٣ الذى تخطرونى فيه بـ موافقة الحكومة البرتغالية على تقديم منحة قدرها ٢ مليون وحدة نقد أوروبية لصالح برنامج الاستيراد السلى وتستخدم فى تغطية تكاليف السلع والخدمات المنتجة فى البرتغال .

يقوم الجانب المصرى بفتح حساب منفصل لدى البنك الأهلى المصرى ، ويودع فى هذا الحساب المقابل بالجنيه المصرى للمبالغ المسحوبة من المنحة .

وتتفق هذه المبادرة للتعاون المالى تماما مع العلاقات الممتازة القائمة بين البلدين ورغبة حكومتكم فى المساعدة فى تخفيف الآثار الناجمة عن أزمة الخليج .

وبناء على ذلك فإننى اشكر الحكومة البرتغالية على تخصيص هذا المبلغ على أساس منحة لتمويل استيراد سلع وبضائع ... الخ .

سوف يقوم الجانب المصرى بإخطار الجانب البرتغالى من خلال القنوات الدبلوماسية باستخدام المبلغ المودع فى الحساب لدى البنك الأهلى المصرى .

وانتهز هذه الفرصة لاجدد لسيادتكم عظيم تقديرى واحترامى .

صدر بتاريخ ١٩٩٣/٤/٢٠

دكتور / موريس مكرم الله

وزير الدولة للتعاون الدولى

وزارة الخارجية

قرار رقم ٥٧ لسنة ١٩٩٣

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٩٣ الصادر بالموافقة على الخطاب المتبادل بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية البرتغال والخاص بتقديم منحة بمبلغ ٢ مليون وحدة نقد أوروبية والموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٣/٦/٢٠ ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٩٣/٧/٢٦ ؛

وعلى تصديق رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩٣/٧/٢٩ ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية الخطاب المتبادل بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية البرتغال والخاص بتقديم منحة بمبلغ ٢ مليون وحدة نقد أوروبية والموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٣/٦/٢٠

ويعمل بها اعتبارا من ١٩٩٣/٧/٢٩

تحريرا فى ١٩٩٣/٨/٢٦

وزير الخارجية

عمرو موسى